



---

**Десятая Конференция Организации  
Объединенных Наций по стандартизации  
географических названий**

Нью-Йорк, 31 июля — 9 августа 2012 года

Пункт 4 предварительной повестки дня\*

**Доклады правительств о ситуации в их странах  
и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации  
географических названий после девятой Конференции  
(только для распространения)****Стандартизация географических названий в Монголии  
в период 2008-2012 годов****Резюме\*\***

В период 2008–2012 годов Управление по вопросам земельных ресурсов, строительства, геодезии и картографии внесло некоторые изменения в свою структуру и географические названия в Монголии.

Это Управление было создано в 2008 году на основе слияния трех различных учреждений при министерстве путей сообщения, транспорта, строительства и городского развития: Управления земельных ресурсов, Управления строительства и жилищно-коммунального хозяйства и Государственного управления геодезии и картографии.

В 2009 году Управление предложило правительству создать национальный совет по географическим названиям при министерстве путей сообщения, транспорта, строительства и городского развития, но это предложение было отклонено.

Тем не менее с 2010 года Управление провело исследование по вопросу о монгольском земельном законодательстве для того, чтобы обновить его, и приняло решение о внесении некоторых изменений в законы о геодезии и картографии.

---

\* E/CONF.101/1.

\*\* Доклад подготовлен Управлением по вопросам земельных ресурсов, строительства, геодезии и картографии Монголии, и с его полным текстом можно ознакомиться на веб-сайте <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html> только на том языке, на котором он был представлен.



После обсуждений по вопросу о создании национального совета по географическим названиям и национального совета по топографической инфраструктуре Управление, как орган, отвечающий за географические названия государства, отразил результаты этих обсуждений в обновленном варианте законодательства о геодезии и картографии.

Это законодательство будет обсуждаться на парламентских заседаниях. В то же время, Управление осуществляет следующие мероприятия:

а) Управление подготовило инструкции для разъяснения монгольских географических названий;

б) в марте 2012 года Управление приступило к разъяснению географических названий в трех областях, начиная с восточной части Монголии;

с) в 2011 году Управление успешно приступило к работе по определению географических названий и координат границ монгольских муниципальных образований, расположенных вдоль границы страны.

В период 2007–2011 годов Управление приступило к обновлению карт для 1210 листов в масштабе 1:100 000, начиная с восточной части Монголии. Оно определило названия топографических элементов, таких как колодцы, источники, пастбища, поселки и деревни, включая информацию о их предназначении, и зарегистрировало изменения в границах промышленных зон и муниципальных образований на основе проведения полевых исследований, определения их координат и их отражения на топографических картах.

---